

➤ 應徵職務

公司名稱	職務名稱	希望待遇
廣達電腦股份有限公司	文件中心管理師	依公司規定

➤ 基本資料

中文姓名		
英文姓名		
性別		
出生日期	/ /	
聯絡電話		
戶籍地址		

➤ 教育背景

學校名稱	就讀科系	入學年月	畢業年月
私立銘傳大學	應用中國文學系	95/09	99/06
中學		92/09	95/06

➤ 工作經歷

公司名稱	職務內容	任職起迄
李紹陽語文補習班	輔導學生國文科目、作文指導。	98/09-98/06
葛洛莉英語補習班	櫃台行政、點名、聯繫家長。	97/02-98/03
國稅局北區服務處	整理公文，編頁碼、整卷建檔。	96/07-96/12
百視達影音租售業	櫃台收銀、影片推介、清潔。	95/06-96/06

➤ 證照資格

證照資格	中打 50 字/分、英打 40 字/分、TOEIC 550、CSEPT 220
------	---

➤ 技能專長

語文能力	中文聽說讀寫精通、英文聽說讀寫中等
擅長工具	Microsoft Word、PowerPoint、Excel、Outlook
駕駛執照	普通重型機車駕照

➤ 中文自傳

我是 []，畢業於銘傳大學應用中國文學系，我擁有中文打字 50/分及英文打字 40/分的證照，另外也通過 TOEIC550 及 CSEPT220 的英文檢定。之前曾任職於服務業、補習班行政助理以及國文輔導老師。我出身於一個溫馨的小康家庭，家中成員有爸爸、媽媽、姊姊和我。父母親從小施以開明的管教，要我們學習對每一件事負責，使我培養了樂觀及獨立的心態。

在求學的過程中，我學習到許多事情。在國中生活中，我學習如何在團體中與人相處，為共同的目標去努力；高中生活中，學習如何與師長溝通及聯繫，更在團體活動中體會出團隊精神的重要性；而在大學生活中，學習如何自我管理，尤其在情緒和時間管理中下足工夫。最重要的是明白如何尊重別人及接納不同的意見，學習到人際關係中所需要的技能以及溝通的技巧。

大學時代我參加了三屆迎新的活動，雖然必須犧牲許多假期及課餘的休閒活動，但也多了份學習的機會。透過不斷的策畫及安排讓活動更臻完美，我學習到如何更有效率地做事情。例如我曾於 2007 年參加「海峽兩岸青少年交流研習營」，與兩岸三地的學生進行文化與學術的交流，主辦單位要求我們在十天後，完成一場呈現所學的大型發表會，過程中，透過彼此的討論，使我更懂得用不同的角度看待事情；踏上異鄉的土地，讓我增廣見聞；最難得的是擁有了不同國家的朋友，成長不少。

大學以來，為了讓自己學習獨立，也顧及家中的經濟狀況，我先後任職於服務業、行政助理及老師。在服務業的經驗中，讓我學習如何面對及招待客戶；擔任行政助理，則讓我對一般行政庶務有了初步的認識；擔任老師，讓我培養了十足的耐心並習慣課前的準備工夫，幾年下來，我累積了不少與人相處的寶貴經驗。而工讀的薪資為本身平日一切開銷的生活費來源，因為如此，也讓我學習到如何管理金錢及管理自我。

我於今年六月畢業於銘傳大學應用中國文學系，具備對文字及文件整理有一定的敏感度，大學四年期間，電腦為必修科目，故對於 Microsoft office 系統擁有水準以上的能力。另外，對於英文一向樂於學習，具有基本聽說讀寫的能力，也期望日後能繼續增強自己的英文能力或進行其他進修課程。

在種種打工的經驗中，我體認到任何工作皆是一體兩面，攸關於自己如何去看待這份工作，試著從做事中去學習及尋找樂趣，使工作生涯不會乏味。我同時也是一個積極樂觀的人，且對週遭的人十分關心，喜歡團隊工作。希望貴公司能給我一個機會，來表現自己的專業技能，雖然我不是 100 分的專業，但我將以 100 分的熱情及態度到貴公司貢獻及學習。

➤ 英文自傳

My name is [REDACTED]. I am applying the vacancy that you advertised on the 104 Employment Web Page. I hold a bachelor's degree with major in Applied Chinese which was awarded to me by Ming Chuan University in Taoyuan in 2010. Although I am novice in the workforce, I am qualified for this position according to the requirements which were described in your advertisement. First, my TOEIC test scores were 550, and CSEPT test scores were 220. Although the computer science is not my major subject at the university, I have taken some courses of software programming. And I have got the certification of PowerPoint 2007 Advanced during the courses. Moreover, I got the Techficiency Quotient Certification of Chinese key-in 50 words/min, and English Key-in 40 words/min. These facts provide the evidence that I have a quite adequate command to work in the industry company like yours.

I had several part-time jobs during my university years, including the video store customer service for one year, English Institution administrative assistant for one year, and Academic learning center teaching assistant for a half year.

As far as my private life is concerned, I am from a middle-class nuclear family which is composed of four members: my parents, my older sister and I. Both my father and mother are working in a small-scale industry company. My sister studied nutrition at university of technology. She is a housewife now. My parents hold great expectation that I can establish my own career independently and live a happy life. Fortunately, up to now I have not disappointed them.

When I read the job description on website, I felt that it was an ideal match with my career aspirations. I chose Chinese to be my college major so that I can receive more knowledge. I believe I have a solid foundation in Chinese. In addition, I have a reputation for being a hard worker who is responsible for the job, and do it as soon as possible.

I am an enthusiastic, initiative, and interesting person although I can be straightforward and not very prudent in complicated situations. I can confidently say I am ready for my future. However, I am looking for a good opportunity in which I can make a contribution to the welfare of the company which I will work for.